

# EUROPEAN *Review*

INTERDISCIPLINARY JOURNAL OF THE  
ACADEMIA EUROPAEA

**The role of diversity in the culture of peace**

*Mulugeta Eteffä*

**The first page**

*Anne-Marie Christin*

**Higher forms of nonsense**

*Arie Rip*

**Facets of the cultural history of mathematics**

*Hansjörg Geiges*

**Exact numbers**

*Arnold Burgen*

**FOCUS: Japan and Europe**

**Introduction: Japan and Europe – some new perspectives**

*Irmela Hijiya-Kirschnereit*

**Japan in Europe and Sweden**

*Bert Edström*

**Emerging from Washington's Shadow: Japan's new relations with Europe**

*Julie Gilson*

**Cleaning up politics and revitalizing democracy? A European view of the new system of political finance in Japan**

*Verena Bletchinger*

**Does nationality matter? Western and Japanese multinational corporations in Southeast Asia**

*Jochen Legewie and Hendrik Meyer-Ohle*

**Nietzsche in Japan from right to left. Rethinking the East–West dichotomy in entangled modernity**

*Ken'ichi Mishima*

**Multiple refractions. The metamorphosis of the notions of beauty in Japan**

*Atsuko Onuki*

**Index to Volume 8**

**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS



# European Review

*Published in Association with the Academia Europaea*

## EDITOR-IN-CHIEF

Sir Arnold Burgen  
Downing College (E 1)  
Cambridge CB2 1QD, UK  
Fax: (44) 1223-740144  
asvb@cam.ac.uk

## DEPUTY EDITOR

Professor Henk Wesseling  
Netherlands Institute for Advanced Study,  
Meijboomlaan 1, NL-2242 PR Wassenaar,  
The Netherlands  
Fax: (31) 70-5117162  
h.l.wesseling@nias.knaw.nl

## BOOK REVIEW EDITOR

Professor Jean-Paul Poirier  
Institut de Physique du Globe,  
4, place Jussieu 75252 Paris, Cedex 05  
France  
Tel (33)1-44273810, Fax (33)1-44272487  
poirier@ipgp.jussieu.fr

## EDITORIAL BOARD

Professor Ivan T. Berend  
Center for European and Russian Studies,  
UCLA, 11367 Bunche Hall Box 951446  
CA 90095-1446 Los Angeles, UNITED STATES  
Fax: (1)-310-206-3555 e-mail: iberend@history.ucla.edu

Professor Jean Blondel  
European University Institute,  
Badia Fiesolana,  
via dei Roccettini 9, 50016 S. Domenico di Fiesole, ITALY  
Fax: (39)55-4685770 e-mail: blondel@datacomm.iue.it

Professor Terence Daintith  
School of Advanced Study,  
University of London, Senate House, Malet St.,  
London WC1E 7HU  
Fax: (44)0171-4362301 e-mail: t.daintith@sas.ac.uk

Professor Robert Darnton  
Department of History,  
Princeton University Princeton NJ 08544  
Fax: 1-609-2585326

Professor Pierre Karli  
5, rue de Herrlisheim,  
67000 Strasbourg, FRANCE  
Fax: (33)88243301

Professor Klaus Pinkau  
Max-Planck-Institut für Plasmaphysik  
Boltzmannstrasse 2, 85748 Garching, GERMANY  
Fax: (49)89-32991001 e-mail: muenz@ipp.mpg.de

Professor Margarita Salas  
Centro Biol. Molec. CSIC, Universidad Autonoma  
Canto Blanco, 28049 Madrid, Spain  
Fax: (34)13978490 e-mail: msalas@trasto.cbm.uam.es

Professor Peter Scott  
Kingston University,  
53 High Street, Kingston upon Thames, Surrey KT1 1LQ  
Fax: (44)181-5477009 e-mail: p.scott@kingston.ac.uk

Professor Piotr Sztompka  
Institute of Sociology, Jagiellonian University,  
Grodzka 52, 31-044 Cracow, Poland  
Fax: (48)12-222129 e-mail: uszstomp@cyf-kr.edu.pl

Professor Barbara Wright  
Department of French,  
Trinity College Arts Building, Dublin 2, IRELAND  
Fax: (353)16717118 e-mail: bwright@tcd.ie

## CONSULTING EDITORS

Professor Werner Arber University of Basel, Switzerland  
Professor Umberto Colombo Rome, Italy  
Professor Paul Crutzen Max-Planck-Institut für Chemie,  
Germany

Professor Hubert Curien Paris, France  
Viscount Etienne Davignon Société Générale de Belgique,  
Belgium

Professor Nils Enkvist Helsinki, Finland  
Professor Edmond Malinvaud Paris, France  
Professor Hubert Markl Max-Planck-Gesellschaft zur  
Förderung der Wissenschaft, Germany

M Thierry de Montbrial Institut Français des Relations  
Internationales, France

Professor Quentin Skinner Christ's College, Cambridge, UK

## Subscriptions

*European Review* (ISSN 1062-7987) is published quarterly in February, May, July and October. The subscription price of volume 8 (2000) (which includes postage) is £88 net (USA, Canada and Mexico US\$140) for institutions; £33 net (USA, Canada and Mexico US\$50) for individuals ordering direct from the publisher and certifying that the journal is for their personal use. Single parts cost £24 (USA, Canada and Mexico US\$38) plus postage. Members of the Academia Europaea receive the journal as part of their membership subscription.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to any bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered subscribers should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions are available from Kinokuniya Company Ltd., P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Prices include delivery by air. Copies of the journal for subscribers in the USA, Canada and Mexico are sent by air to New York.

## Copying

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organisations in the USA who are also registered with C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to C.C.C. of the per-copy fee of \$9.50. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 1062-7987/2000 \$9.50.

ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorised to supply single copies of separate articles for private use only.

Organisations authorised by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions.

For all other use, permission should be sought from Cambridge University Press.

For further information on *European Review* or other Press titles access <http://www.cup.cam.ac.uk/> or <http://www.cup.org/>.

© Academia Europaea 2000

# European Review

VOLUME 8 NUMBER 4 OCTOBER 2000

The role of diversity in the culture of peace Mulugeta Eteffa	447
The first page Anne-Marie Christin	457
Higher forms of nonsense Arie Rip	467
Facets of the cultural history of mathematics Hansjörg Geiges	487
Exact numbers Arnold Burgen	499
<b>Focus: Japan and Europe</b>	
Introduction: Japan and Europe – some new perspectives Irmela Hijjya-Kirschner	503
Japan in Europe and Sweden Bert Edström	511
Emerging from Washington's Shadow: Japan's new relations with Europe Julie Gilson	521
Cleaning up politics and revitalizing democracy? A European view of the new system of political finance in Japan Verena Blechinger	533
Does nationality matter? Western and Japanese multinational corporations in Southeast Asia Jochen Legewie and Hendrik Meyer-Ohle	553
Nietzsche in Japan from right to left. Rethinking the East–West dichotomy in entangled modernity Ken'ichi Mishima	569
Multiple refractions. The metamorphosis of the notions of beauty in Japan Atsuko Onuki	591
Index to Volume 8	605